

**KÚPNA ZMLUVA č. 18/2013**  
**podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka**  
na kúpu a dodávku traktorov

**Čl. 1**  
**Zmluvné strany**

Kupujúci: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave  
Matúškova 21, 833 16, Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Moško, generálny riaditeľ  
Zástupca na rokovanie  
vo veciach zmluvných: Mgr. Adam Farkaš  
Zástupca na rokovanie  
vo veciach technických: Ing. Silvana Kollárová  
IČO: 00 156 582  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000077309/8180  
Zriadený: Rozhodnutím Ministerstva земедělství a výživy v Prahe č. j.: II/4-  
1178/68/23 zo dňa 17.12.1968 v znení Rozhodnutí Ministerstva  
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Bratislava č. 1964/2013-250,  
zo dňa 16.04.2013

a

Predávajúci: Štefan Jendrušák AGRO-AUTO  
Tatranská 517/128, 059 52 Veľká Lomnica  
Štatutárny orgán: Štefan Jendrušák, SZČO  
Zástupca na rokovanie  
vo veciach zmluvných: Ondrej Jendrušák, obchodný zástupca  
IČO: 43321682  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Kežmarok  
číslo účtu: 6741852005/1111  
zapísaný v Živnostenskom registri ObÚ Kežmarok č. 730-8665

**Čl. 2**  
**Predmet plnenia**

- 2.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať 2 ks nových traktorov ZETOR MAJOR 80 v zmysle predloženej cenovej ponuky (cena vrátane dopravy, montáže, uvedenia do prevádzky, zaškolenia a prípadného cla, obchodnej a dovoznejskej prírážky) na základe technickej špecifikácie, ktorá je **prílohou A** tejto kúpnej zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Súčasťou kompletného predmetu plnenia je technická dokumentácia v slovenskom jazyku a technický preukaz.
- 2.2 Kupujúci sa zaväzuje za predmet kúpnej zmluvy zaplatiť kúpnu cenu v zmysle Čl. 5. Cena tejto kúpnej zmluvy.

**Čl. 3**  
**Čas plnenia**

Termín dodania kompletného predmetu plnenia je najneskôr do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy. V prípade nedodržania dohodnutého termínu dodania predmetu plnenia zmluvy môže kupujúci účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške **0,3 %** za každý deň z omeškania z celkovej ceny kompletného predmetu plnenia.

**Čl. 4**  
**Termín platnosti**

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia dodávky, pričom platnosť a účinnosť zmluvy týkajúca sa Čl.7 Osobitné ustanovenia je do skončenia záručnej doby.
- 4.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, dňom, ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
- 4.3 Zmluvné strany majú právo ukončiť platnosť a účinnosť tejto zmluvy v 2 - mesačnej výpovednej lehote z dôvodu závažného porušenia ustanovení zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, pričom zo strany predávajúceho sa považuje za závažné porušenie nedodržanie dodania kompletného predmetu zmluvy v dohodnutom termíne a zo strany kupujúceho sa za závažné porušenie považuje neuhradenie faktúry v lehote splatnosti.
- 4.4 Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

## **Čl. 5 Cena**

- 5.1 Kúpna cena predmetu zákazky je výsledná cena v zmysle cenovej ponuky po elektronickej aukcii vyplývajúcej z verejného obstarávania vrátane DPH, nasledovne :

	Položka	Množstvo	Cena za 1 ks v € bez DPH	Cena za 2 ks v € bez DPH	Cena za 2 ks v € s DPH
1.	Traktor typu MAJOR 80	2 ks	22 000,-	44 000,-	52 800,-

- 5.2 Celková cena vrátane DPH za kompletný predmet plnenia je 52 800,- €, slovom päťdesiatdva tisíc osemsto €.
- 5.3 Ceny sú spracované v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. a sú maximálne a záväzné počas platnosti zmluvy.

## **Čl. 6 Platobné podmienky**

- 6.1 Predávajúci predloží kupujúcemu faktúru s podpísaným dodacím listom potvrdzujúcim prevzatie tovaru až po dodaní predmetu plnenia.
- 6.2 Faktúra musí byť vystavená prehľadne a musí mať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky zákonné a zmluvné náležitosti, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opraveného daňového dokladu kupujúcemu.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia kupujúcemu.
- 6.5 Ak je kupujúci v omeškaní so splnením peňažného záväzku, môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,3 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

## **Čl. 7 Osobitné ustanovenia**

- 7.1 Kupujúci požaduje od predávajúceho záruku za akosť, kvalitu a úplnosť dodávky.
- 7.2 Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu odovzdať s dodaním predmetu plnenia všetky doklady, ktorého súčasťou bude platný dodací list, technický preukaz a návod na používanie.
- 7.3 Za splnenie dodávky sa považuje dodaný kompletný predmet plnenia a to:
- jeden traktor v zmysle cenovej ponuky do strediska ÚKSÚP vo Veľkých Ripňanoch, na adresu:  
Topoľčianska 488/29,  
956 07 Veľké Ripňany,
  - druhý traktor do strediska ÚKSÚP v Želiezovciach na adresu:

ul. kpt. Nálepku 65,  
937 01 Želiezovce

- vrátane uvedenia do prevádzky a zaškolenia personálu, ktorého súčasťou bude platný dodací list a návod na používanie v slovenskom jazyku pre oba traktory.
- 7.4 Zaškolenie obsluhy a uvedenie do prevádzky bude potvrdené obidvoma zmluvnými stranami.
- 7.5 Celková záruka na predmet plnenia je 24 mesiacov od dodania tovaru.
- 7.6 Zodpovednosť za vady tovaru preberá predávajúci podľa ustanovení §§ 422-428 Obchodného zákonníka.
- 7.7 Predávajúci sa zaväzuje reklamáciu vybaviť s možnosťou náhradnej dodávky najneskôr do troch dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.
- 7.8 Ak predávajúci mešká s vybavením reklamácie, môže kupujúci účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny kompletného predmetu plnenia za každý deň omeškania.

## **Čl. 8** **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Ostatné obchodné podmienky práva a povinnosti sú upravené Obchodným zákonníkom a riadia sa nimi obe zmluvné strany.
- 8.2 Meniť alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 8.3 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 14 kalendárnych dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiadala o rozhodnutie súd.
- 8.5 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha A, v ktorej je uvedená špecifikácia predmetu obstarávania.
- 8.6 Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov (zmena odberných miest, bankového účtu, IČO, DIČ a pod.) dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 8.7 Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých predávajúci obdrží jeden rovnopis.
- 8.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.
- 8.9 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane jej príloh a dodatkov na centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Prílohy : príloha A – špecifikácia predmetu obstarávania

Vo Veľkej Lomnici dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....  
Štefan Jendrušák  
SZČO

.....  
Ing. Juraj Moško  
generálny riaditeľ

## Špecifikácia predmetu zákazky

		požadovaný parameter	ponúkaný parameter
1	názov a typ traktora		ZETOR MAJOR 80
2	homologovaný výkon HP	min. 76	77
3	počet valcov	4	4
4	objem valcov v cm <sup>3</sup>	min. 4100	4156
5	motor prepíňaný turbodúchadlom, kvapalinové chladenie	áno	áno
6	palivová nádrž v litroch	max. 85	82
7	prevodovka mechanická, plne synchronizovaná-reverzačná	áno	áno
8	počet prevodových stupňov	min. od 12/12	12/12
9	pojzdová rýchlosť v km/h	min. 30	30
10	otáčky vývodového hriadeľa - ot/min	540/1000	540/1000
11	hydraulika - mechanická s pozičnou a silovou reguláciou	áno	Áno
12	zadný trojbodový záves kategórie II.	áno	Áno
13	zdvíhacia sila zadného závesu v kN	min. 25	26
14	vonkajšie okruhy hydrauliky	min. 2+1, rýchlospojky ISO	2+1 rýchlospojky ISO
15	bezpečnostná kabína	áno	áno
16	volant sklopný	áno	áno
17	štandardná výbava kabíny	áno	áno
18			
19	riadenie hydrostatické	áno	áno
20	brzdy mokré diskové mechanicky ovládané	áno	áno
21	pracovné svetlá prídavné	áno	áno
22	pohon kolies	4 WD	4 WD
23	ručná brzda mechanická	áno	áno
24	prevádzkové brzdy mokré diskové, ovládané hydraulicky	áno	áno
25	hmotnosť v kg	max. 3100	3090
26	dĺžka v mm	max. 4250	4212
27	šírka v mm	max. 1900	1860
28	rázvor v mm	max. 2220	2210
29	výška v mm	max. 2660	2565
30	pneumatiky	max. 11,2-24	11,2-24
31	pneumatiky	max. 16,9-30	16,9-30
32	povinná výbava vozidla podľa vyhlášky č. 464/2009 Z. z. + 2ks bezpečnostných viest	áno	áno
33	uzamykateľná zátka nádrže	áno	áno
34	hydraulický zdvihák	áno	áno
35	sada náradia	áno	áno
36	hadica k plneniu pneumatík	áno	áno
37	mazač lis	áno	áno
38	záruka minimálne 24 mesiacov	áno	áno